

**Rzymsko-Katolicka Parafia  
Najświętszego Serca Pana Jezusa**

pod opieką  
Księży Zmartwychwstańców

**Sacred Heart Roman  
Catholic Church**

under the guidance  
of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com  
heartparish@gmail.com  
www.resurrectionist.net

66 Shanley St., Kitchener  
Ontario N2H 5N9  
Tel. 519-742-5831  
Fax 519-742-1207



**Services in English  
Posługa duszpasterska po angielsku**

**SUNDAY MASSES**  
Sunday - 10:00 a.m. & 7:00 p.m.

**WEEKDAY MASSES**  
Monday - Friday - 8:00 a.m.  
Novena: Tuesday - 8:00 a.m.

**CONFESSIONS**  
Before Weekday Morning Mass: 7:45 - 7:55 a.m.  
Wed., Thur. & Fri. - 6:30 - 6:55 p.m.  
Saturday 4:00 - 4:30 p.m. 1st Friday 6:00 - 6:55 p.m.

**BAPTISMS**  
3rd Sunday - 12:45 p.m.  
Arrangements must be made one month before  
time by calling the parish office.

**MARRIAGE** (registered parishioners only)  
Arrangements must be made one year prior to date.  
Must complete marriage preparation course.

**MINISTRY TO THE SICK**  
Notify the parish office to arrange for a communion visit,  
or Sacrament of the sick.

**Posługa duszpasterska po polsku  
Services in Polish**

**MSZE ŚWIĘTE W NIEDZIELE**  
Sobota - 17:00, Niedziela - 8:30 i 11:30

**MSZE ŚWIĘTE W TYGODNIU**  
Środa - Nowenna - 19:00  
Środa, Czwartek i Piątek - 19:00

**SPOWIEDZ**  
Środa, Czwartek i Piątek 18:30 - 18:55,  
Sobota 16:00 - 16:30, 1-szy Piątek M-ca 18:00 - 18:55

**CHRZTY**  
Druga Niedziela miesiąca 12:45  
Chrzty należy zgłaszać do Biura Parafialnego na co  
najmniej miesiąc przed planowanym terminem Chrztu.

**ŚLUBY** (dla zarejestrowanych parafian)  
Należy zgłaszać rok przed planowaną datą ślubu.  
Kurs przedmałżeński obowiązkowy.

**APOSTOLSTWO CHORYCH**  
Odwiedzanie i posługa sakramentalna chorych na każde  
wezwanie.

Fr. Krzysztof Szkubera, C.R. - PASTOR

Fr. Henryk Krajewski, C.R. - Associate Pastor Fr. George Nowak, C.R. - Pastor Emeritus

Mrs. Elżbieta Raszyk, Administrative Assistant 742-5831

Office hours: Monday - Friday 9:00 a.m. - 12:00 noon & 1:00 p.m. - 5:00 p.m.

Biuro Parafialne czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9:00 - 12:00 oraz 13:00 - 17:00



Mrs. Aleksandra Kulik, PARISH COUNCIL PRESIDENT 519-580-0341  
Mr. Kazimierz Nega, FINANCE COUNCIL PRESIDENT 519-722-6688  
Mr. Grzegorz Przybyłowski, PRESIDENT ST. JOSEPH &  
ST. JOHN KANTY SOCIETY 519-580-8759  
Mrs. Halina Śpiewak, LIVING ROSARY 519-888-6614

Mrs. Agnieszka Przybyłowska, CHRISTIAN MOTHERS  
SOCIETY PRESIDENT 519-580-4330  
Mrs. Beata Ohl, PARISH HALL RECEPTIONS 519-591-8493  
Mrs. & Mr. Małgorzata & Andrzej Palczewski, DOMESTIC CHURCH 519-722-5935  
Mr. Zenon Knopiński, ORGANIST 519-577-3107

**MASS INTENTIONS**



**November – Month of Remembrance**

**Monday – Nov. 13**

**8:00 A.M. (E)** - For the triumph of Immaculate Heart of Mary in every human heart – The Living Rosary

**Tuesday – Nov. 14**

**8:00 A.M. (E)** - Novena to Our Lady of Perpetual Help  
 †† Jan & Henryka Rygiel – Daughter

**Wednesday – Nov. 15**

**8:00 P.M. (E)** - For Our Lady's protection during surgery and recovery for Krystyna – L. Bauza

**6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI**

**7:00 P.M. (P) Now. do Matki Bożej Nieustającej Pomocy**  
 - Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich  
 - O zatrzymanie choroby dla ciężko chorej Wiesławy  
 † Władysław Gołębiowski – Rodzina  
 † Czesław Kord – Żona  
 † Marian Witecki – Żona i dzieci  
 † Janina Makohon – I. Mosiądz  
 † Leszek Pitek – Rodz. Sałek  
 † Henryk Soczyński – A. Drzazga  
 † Maria Płatek – Chór Parafialny  
 †† Janina i Józef Radwańscy – I. Małecka  
 †† Helena i Marian Dudek  
 †† Zmarli rodzice, bracia i siostra z rodz. Gil – Rodzina  
 †† Bronisława i Józef Pikulski – Córka z rodz.

**Thursday – Nov. 16**

**8:00 A.M. (E)** † Fr. Jan Tymiński, CR

**6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI**

**7:00 P.M. (P)** † Marianna Korycińska – Córka

**8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu**

**Friday – Nov. 17**

**8:00 A.M. (E)** † Colleen Reeves – Trevor & Brinell

**6:30 P.M. (P) - WYPOMINKI**

**7:00 P.M. (P)**  
 - Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich  
 - O błog. Boże i opiekę Matki Najświętszej dla Zack'a z okazji 16 urodzin – Dziadkowie  
 - O zatrzymanie choroby dla ciężko chorej Wiesławy  
 † Henryk Soczyński – Rodz. Sałek  
 † Leszek Pitek – Rodz. Widerski  
 † Krystyna Gawłowska  
 † Aleksander Matuszyński  
 †† Władysław i Danuta Skupień  
 †† Maria i Adam Albiński  
 †† Dusze w czyśćcu cierpiące

**Saturday – Nov. 18**

**8:30 A.M. (P) - Godzinki ku czci N.M.P.**

**9:00A.M. (P)** - O zdrowie i opiekę Bożą dla córki z rodziną

**5:00 P.M.(P)†** Kazimierz Lenarcik, Laslo Horvat, Henryk Zaremba, Stanisław, Bolesław i Władysława Szymczak

**Sunday – Nov. 19 – 33<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time**

**8:30 A.M. (P)** - Dzięk.-błagalna w 50 rocznicę ślubu Józefa i Teresy Ogródowczyk  
**10:00 A.M. (E)** † James Valiquette, 20<sup>th</sup> ann. of death  
**11:30 A.M. (P)** †† Zmarli członkowie Tow. Św. Józefa i Św. Jana Kantego  
**7:00 P.M. (E)** - God's blessing and the Holy Mother protection for children and youth from our parish



**Sunday offerings - Niedzielną taca / Nov. 05, 2023**

Offering: \$ 4,175.00;  
 Diocesan Collection: \$ 120.00;

**Thank you for your generous and faithful support!**



**Resurrectionist Vocation Minute**

32<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time – Nov. 12, 2023

But the reality is that there is something – Someone – that is at the heart of being Catholic. And that someone is Jesus Christ. If having encountered Jesus is not the reason for your being Catholic, “Catholicism” is just another “ism” for you, just one socio-cultural group among many. We say we care about “vocations” – but from our own experience, we would never give our life for some thing, but only some One. And at the end of your life, who will it turn out be that you lived your life for? Read more at [www.resurrectionists.ca](http://www.resurrectionists.ca)



**For your consideration:**

May we invite you to remember Sacred Heart Parish when you are making your will and Estate plan. The parish has been the recipient of donations and they have been very beneficial towards the upkeep of the parish. We would like to take this opportunity to thank those who have remembered Sacred Heart in the past and thank all those considering to help Sacred Heart in the future.



**Zmartwychwstańcza Refleksja Powołaniowa**

W rzeczywistości jest coś - Ktoś - co stanowi sedno bycia katolikiem. Tym Kimś jest Jezus Chrystus. Jeśli spotkanie z Jezusem nie jest powodem, dla którego jesteś katolikiem, "katolicyzm" jest dla ciebie tylko kolejnym "izmem", tylko jedną z wielu grup społeczno-kulturowych. Mówimy, że troszczymy się o "powołania" - o to, aby jak najwięcej osób oddało życie nie za jakąś rzecz, ale tylko za kogoś. A pod koniec życia, kto okaże się tym, dla kogo żyłeś?

Czytaj więcej na [www.resurrectionists.ca](http://www.resurrectionists.ca)



Gdy w 1795 roku doszło do III rozbioru, Polska została wymazana z mapy świata. Dopiero 123 lata później, w listopadzie 1918 roku kraj odzyskał niepodległość. Nie oznaczało to jednak końca walk o odbudowę kraju. Proces kształtowania granic trwał do 1923 roku i okupiony był ciężkimi walkami.

W listopadzie 1918 roku, po 123 latach nieobecności na mapach politycznych Europy Polska odzyskała niepodległość. Stało się to głównie dzięki wytrwałości i ofiarności aktywnej części polskiego społeczeństwa, które w okresie niewoli przekazywało nowym generacjom młodych Polaków przywiązanie do języka i kultury narodowej. W latach pierwszej wojny światowej (1914-1918) wystąpiły sprzyjające okoliczności dla sprawy polskiej. Zaborcy Polski stanęli wówczas naprzeciwko siebie, łamiąc swą dotychczasową solidarność w kwestii polskiej. Droga Polski do niepodległości była długa i ciężka.

### 105 ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI / PIEŚNI PATRIOTYCZNE

12-go listopada, w niedzielę o godz. 11:30, zapraszamy na uroczystą Mszę Świętą z okazji 105-tej rocznicy odzyskania niepodległości.

Bezpośrednio przed Mszą Świętą nastąpi ceremonia wręczenia **Krzyża Wolności i Solidarności dla Ś.P. Waldemara Niecyporowicza**. Ceremonii dokona V-ce Konsul (Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Toronto), pani Justyna Frelak. Krzyż Wolności i Solidarności jest znakiem wdzięczności państwa polskiego dla osób, które swymi zmaganiem z systemem komunistycznym w latach 1956–1989 przyczyniły się do odzyskania przez Polskę niepodległości.

We Mszy Świętej wezmą udział weterani, harcerze oraz przedstawiciele innych organizacji polonijnych.

**Bezpośrednio po Mszy Św. zapraszamy na wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych pod kierunkiem pana Wacława Bielawy.**

#### „Ponad 100 lat”

Ponad sto lat cierpienia, zwątpienia, upokorzenia.

Ponad sto lat, gdy polskie słowa zastępowała rosyjska i niemiecka mowa.

Ponad sto lat zaborców woli, praw i nakazów polskiej niewoli.

Ponad sto lat marzeń o wolności i sprawiedliwości, niepodległości.

Ponad sto lat powstańczych zrywów.  
I przysłała wolność.  
Ta wytęskniona, wymarzona i wywalczona.

#### Z ŻYCIA PARAFII:

- **Przygotowanie dla dzieci do I Komunii Św.** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Katecheza Dobrego Pasterza** dla dzieci od 3 – 6 lat również w każdy wtorek o godz. 17:45.
- **Przygotowanie do Sakramentu Bierzmowania** w każdy czwartek o godz. 18-tej
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- **Różaniec** o pokój na świecie oraz o miłość i zgodę w rodzinach - każdy piątek o godz. 18:00 (za wyjątkiem października)
- **Wymiana tajemnic Różańca Św.** – I niedziela miesiąca.
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00. Adoracja w intencji mężczyzn i ojców z naszej parafii w czwartek, 16-go listopada.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza do Sali Parafialnej w każdą **3 środę miesiąca** po Mszy Św. wieczornej.
- Zapraszamy do kawiarenki parafialnej po każdej niedzielnej Mszy Św.
- Panie i panów piekących ciasta do kawiarenki prosimy o odbiór grafiku – sala parafialna.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia w każdą pierwszą niedzielę miesiąca** po Mszy Świętej wieczornej.

#### SPRZĄTANIE PARKINGU I OBEJŚCIA KOŚCIOŁA

W sobotę, **18 listopada** (jak pogoda pozwoli?) zapraszamy parafian do sprzątania parkingu i obejścia kościoła. Prace porządkowe pod patronatem Towarzystwa Św. Józefa i Św. Jana Kantego rozpoczną się o godz. 9:00 rano. Aby praca przebiegała sprawnie prosimy przynieść grabie i łopaty.

Niechaj porządek wokół kościoła będzie naszą wspólną odpowiedzialnością!

#### OBOWIAZKOWE SPOTKANIE DLA WSZYSTKICH MINISTRANTÓW I KANDYDATÓW NA MINISTRANTÓW

W przyszłym tygodniu, w poniedziałek 20-go listopada o godz. 7:00 wieczorem w kościele. Próba generalna przed Uroczystością Chrystusa Króla. Zebranie wszystkich rodziców w tym samym czasie.



**KAZIMIERZ NEGA**  
 Certified General Accountant  
 Professional Service with a personal touch  
 • **Income tax preparation**  
 (osoby prywatne, biznesy i korporacje)  
 • **Accounting**, Payroll, GST, PST,  
 sprawozdania finansowe  
 • Konsultacje w zakresie inwestycji  
 (RRSP, RESP), prawa podatkowej  
 i przygotowania długoterminowej  
 strategii podatkowej (**Tax strategy**)  
 26 Dean's Gate Court  
**519-722-6688**

Osteopathic Manual Therapy  
**ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R., PT, M.OMSC**  
 Registered Physiotherapist, Osteopath  
 Goldsworthy Wellness Centre  
 168 Lexington Ct. Waterloo  
**519-886-4814**

**CARIMEX**  
 Full Service & Tire Center  
 150 cars to choose  
 E-Tested & Certified  
**170 Weber St. S. 519-342-2613**  
**www.carimex.ca**

**BJM TAX SERVICE INC.**  
**BOLEK MAGOLON**  
 Accounting • Financial Statements  
 Bookkeeping • Payroll Services  
 Personal & Corporate Tax Returns  
 • Self-Employed & Commission Sales  
 • Partnership • Rental Property  
 • HST Returns  
 659 Beechwood Dr. Waterloo  
**www.bjmtax.ca 519-747-0368**

**CANADIAN METAL ROOF Polska**  
**MANUFACTURING LTD. Firma**

**SAVE UP TO 40%**  
 On Energy Costs! • **FACTORY DIRECT**  
 • **LIFETIME WARRANTY**

**FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.**  
**519-224-3433 canmetroof.com**

**REPAIRS-INSTALLATION**  
 Gas-Mid & High Efficiency  
 Furnaces and Central Air  
 Conditioning Systems  
**Janusz Gilarski**  
**226-240-9090 Cell: 519-404-1010**

photography by  
**TOMASZ ADAMSKI**  
 weddings business & family's  
**www.AdamskiTom.com**  
**519-747-0404**

**ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.**  
 Income Tax & Business Consulting  
 • Personal, Small Business, Corporate  
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File  
 • Corporate & Individual Tax Planning  
 • Compliance with Government  
 Legislation  
 • Pre & Retirement Planning  
**45 Bettley Cres., Kitchener**  
**519-749-0842**

**ANIA HILL**  
 Sales Representative  
**EXPERIENCE MATTERS**  
 (over 28 years!)  
**519-591-0005**  
 PROPERTY SALE/PURCHASE  
 FREE: Home Evaluation  
 Home Staging  
**RE/MAX TwinCity**  
**p.ania@rogers.com**

**Dr. Maria Kuzio**  
 Dentist  
**519-885-1598**  
 New Location:  
**140 Highland Rd. W., Kitchener**

**CARMELA ADDANTE**  
 Mortgage Agent Lic.# 11621  
**519-886-1036**  
 carmela.addante@excelmortgage.ca

**excel**  
 MORTGAGE  
 CANADA CONNECTION  
**VERICO**

**www.roofman.com**  
**519 744-3830**

**Roofman Inc.**

**zmycyclefitness.com**  
 Since 1970

**CYCLE & FITNESS**  
 Pro. Sales & Service  
**2055 Dufferin St. (Toronto)**  
**416-652-0080**  
**131 Strange St. (Kitchener)**  
**519-208-5080**  
**ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist**

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
**519.660.7718**  
**siskinds.com/maciek**  
**SISKINDS | The law firm**

**MACIEJ (MATT) MILCZARZYK**  
 Adwokat / Notariusz  
 104 Scott St., Kitchener  
**519-579-2333**

**DR. ANDRZEJ CARUK**  
 INTERNATIONAL  
 CHIROPRACTIC  
 ORTHOPEDIST  
 SINCE 1984  
 • Back, Neck, Extremity  
 & Pregnancy Related Pains;  
 Headaches; Scolioses; etc.  
 • Foot Orthotics for Foot/Leg  
 & Spinal Afflictions  
 • Car Accidents & Sports Injuries  
 • Chiropractor for the Toronto 2015  
 Pan/Parapan American Games  
**519-579-0020**  
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

**GLOGOWSKI**  
**euro food**  
**403 Highland Road West Kitchener**  
**519•584•7190**  
 We invite you to check our selection

Jeżeli potrzebujesz pomocy  
 przy zakupie lub sprzedaży  
 domu proszę ZADZWOŃ  
**Anna Kalbarczyk**  
 Sales Representative  
**ROYAL LEPAGE**  
 Grand Valley Realty  
**BUS 519-745-7000**  
**CELL 226-606-7887**  
**RES 519-576-9162**

**AMY CLEMENTS-CORTES, PhD**  
 Singer for Weddings  
 Music Therapy &  
 Psychotherapy Services  
**519-897-3613 • notesbyamy.com**

**Dr. Jolanta Kolkiewicz**  
 Dentist  
 Highland Hills Mall  
 Tel: **519-578-9826**

**ERB & GOOD**  
 FAMILY FUNERAL HOME  
 Proud to be Family Owned &  
 Independently Operated  
 Since 1946  
 171 King St. S. Waterloo  
**519.745.8445**  
**www.erbgood.com**

**YOU-NIQUE HAIR STUDIO**  
 Hairstyling since 1994  
 149 Roxborough Ave  
**519-570-0157**

**DENTAL HYGIENE ON KING**  
**Dr. Victor Chudin**  
**Kamila Malec RRDH**  
 940 King Street West  
**519-578-6374**

**Henry Walser**  
 FUNERAL HOME LTD.  
 AN INDEPENDENT FAMILY-OWNED  
 FUNERAL HOME  
 507 FREDERICK ST. (at expressway)  
**519-749-8167**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

**Hair Looks**  
 Specializing in Perms, Colours and  
 Style Cuts for the whole family.  
**Krystyna Ochinski**  
 215 Louisa St. **519-743-5931**

**Wojnarski Szymura Kelly LLP**  
**Adam Szymura**  
 Adwokat / Lawyer  
**519-620-1162**  
**www.wojnarski.ca**

**Red and White Realty Inc.**  
 Free Services / Darmowe usługi  
 - Home evaluation  
 - Staging consultation  
 - Buyers' representation  
**Orlow Team**

**Julia Orlowska**  
 Realtor  
**226-899-3307**  
 Ottawa Valley  
 (Kaszuby)

**George Jurek Orlowski**  
 Broker  
**226-220-5226**  
 Waterloo &  
 GTA Region

Call  
 1-800-268-2637  
 for this space

**Cambridge Toyota**  
 New & Used  
 Sales & Leasing Consultant  
**Eva (Ewelina) Glogiewicz**  
 2400 Eagle Street North  
**519-653-7030**  
 Cell: **519-584-5840**

**REALTOR®**  
 with blessings Cloud Realty, Brokerage  
**MARTIN ORWINSKI**  
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

**MORTGAGE AGENT**  
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652  
**647 961 9956** po polsku **martin.orwinski@essential.estate**

**DR. ADAM SZYMCZAK**  
 • mówię po polsku  
 • 20 years of experience as a dentist  
 • graduate of University of Toronto  
 • complete dental care  
 • full reconstructions, all phases of  
 dental implants, dental work while  
 you sleep...  
 • payment plans available

**SMILE CARE DENTAL**  
**519-740-3884**  
 209 Pinebush Rd.  
 Cambridge  
 (Highway 401 and Franklin)

**BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE**  
 Air conditioning • Brakes  
 Electrical Wiring • Steering & Suspension  
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics  
 Tune Ups • Timing Belts  
 Alternator & Starter etc.  
 101 Bedford Rd., #1  
**Greg - Licensed Mechanic**  
**519-743-9086**

Receive **15%** discount with purchase of  
 any adult entree. Limit one discount per visit.  
 Valid in dining room & take-out only.  
**1151 Victoria St.**  
**www.swisschalet.com 519-741-1768**

**Hwy 401**  
 Hwy 24 Hespeler Rd Pinebush Rd Franklin Townline Rd